

Совет Безопасности

Distr.: General
23 May 2007
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 23 мая 2007 года на имя Генерального секретаря

Имею честь ответить на Ваше письмо от 7 мая 2007 года (S/2007/300), в котором Вы сослались на резолюцию 1284 (1999), в соответствии с которой Совет учредил Комиссию Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК), и связанные с ней резолюции 687 (1991) и 706 (1991).

Я хотел бы информировать Вас о том, что Совет Безопасности принял решение утвердить содержащееся в Вашем письме предложение о переводе с целевого депозитного счета, созданного в соответствии с вышеупомянутыми резолюциями, 1 856 754 евро и 694 771 долл. США для покрытия задолженности правительства Ирака Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и покрытия его текущих обязательств по регулярному бюджету, бюджету операций по поддержанию мира, Генеральному плану капитального ремонта и бюджетам международных трибуналов по Руанде и бывшей Югославии, при условии, что ЮНМОВИК будет располагать достаточными средствами на своем счету, чтобы продолжать свою деятельность в нынешнем объеме.

(*Подпись*) Залмай **Халилзад**
Председатель Совета Безопасности